



Briselē, 2026. gada 20. aprīlī
(OR. en)

8374/26

**Starpiestāžu lieta:
2026/0093 (NLE)**

**MAMA 94
MED 21
CFSP/PESC 550
POLCOM 143
SY 1**

PRIEKŠLIKUMS

Sūtītājs: Eiropas Komisijas ģenerālsekretāre, parakstījusi direktore *Martine DEPREZ*

Saņemšanas datums: 2026. gada 20. aprīlis

Saņēmējs: Eiropas Savienības Padomes ģenerālsekretāre *Thérèse BLANCHET*

K-jas dok. Nr.: COM(2026) 169 final

Temats: Priekšlikums
PADOMES LĒMUMS,
ar ko izbeidz Sadarbības nolīguma starp Eiropas Ekonomikas kopienu
un Sīrijas Arābu Republiku daļēju apturēšanu un atceļ Lēmumu
2011/523/ES

Pielikumā ir pievienots dokuments COM(2026) 169 final.

Pielikumā: COM(2026) 169 final



Briselē, 20.4.2026.
COM(2026) 169 final

2026/0093 (NLE)

Priekšlikums

PADOMES LĒMUMS,

ar ko izbeidz Sadarbības nolīguma starp Eiropas Ekonomikas kopienu un Sīrijas Arābu Republiku daļēju apturēšanu un atceļ Lēmumu 2011/523/ES

PASKAIDROJUMA RAKSTS

1. PRIEKŠLIKUMA KONTEKSTS

• Priekšlikuma pamatojums un mērķi

Padome 2011. gada 2. septembrī pieņēma Lēmumu 2011/522/KĀDP, ar ko groza Lēmumu 2011/273/KĀDP par ierobežojošiem pasākumiem pret Sīriju. Ar šo lēmumu tika aizliegts iepirkt, importēt un transportēt no Sīrijas jēlnaftu un naftas produktus, reaģējot uz Bašara al Asada un viņa režīma veiktajiem brutālajiem vardarbības pasākumiem pret paša tautu. Aizliegums tika attiecināts arī uz naftu un naftas produktiem, jo tieši šo produktu tirdzniecība deva vislielāko labumu Sīrijas režīmam, tādējādi atbalstot tā represīvo politiku.

Lai ievērotu Sadarbības nolīguma starp Eiropas Ekonomikas kopienu un Sīrijas Arābu Republiku ("Sadarbības nolīgums") noteikumus, Padome 2011. gada 2. septembrī pieņēma arī Lēmumu 2011/523/ES, ar ko atļauj daļēji apturēt tā 12., 14. un 15. pantu, kas ir noteikumi, ar kuriem aizliedz kvantitatīvus ierobežojumus Sīrijas izcelsmes precēm, uz kurām attiecas sākotnējā Kopējās ārpolitikas un drošības politikas (KĀDP) lēmuma ierobežojošie pasākumi. Par apturēšanu Sīrijai tika paziņots 2011. gada 5. septembrī.

Padome 2012. gada 27. februārī pieņēma Padomes Lēmumu 2012/122/KĀDP, ar ko groza Lēmumu 2011/782/KĀDP par ierobežojošiem pasākumiem pret Sīriju. Šis lēmums aizliedza Sīrijas valdībai, tās valsts struktūrām, uzņēmumiem un aģentūrām, Sīrijas Centrālajai bankai, kā arī personām un struktūrām, kas rīkojas to vārdā vai to vadībā, vai struktūrām, kas ir to īpašumā vai kontrolē, tieši vai netieši pārdot zeltu, dārgmetālus un dimantus, kā arī tas aizliedza zeltu, dārgmetālus un dimantus no tām pirkt, pārvadāt vai sniegt ar tiem saistītus starpniecības pakalpojumus.

Padome 2012. gada 27. februārī pieņēma arī Lēmumu 2012/123/KĀDP, ar ko groza Lēmumu 2011/523/ES, lai attiecinātu daļēju apturēšanu arī uz zeltu un dārgmetāliem, kā arī dimantiem, ciktāl to izcelsme ir Sīrijā. Savienība 2012. gada 29. februārī paziņoja Sīrijai, ka Sadarbības nolīguma daļējas apturēšanas piemērošanas joma ir paplašināta, attiecinot to arī uz minētajiem ražojumiem.

Iemesls Sadarbības nolīguma daļējai apturēšanai un ierobežojošo pasākumu noteikšanai bija Asada režīma kopš 2011. gada izdarītie smagie un sistemātiskie cilvēktiesību pārkāpumi, kā arī tas, ka netika ievēroti Apvienoto Nāciju Organizācijas Statūtu principi, kas ir Sadarbības nolīguma pamatā.

Asada režīma krišana 2024. gada decembrī pavēra iespēju jaunai Sīrijai un atjaunotām divpusējām attiecībām.

Padome savos 2025. gada 23. jūnija secinājumos uzsvēra, ka Sīrijā ir svarīga miermīlīga un iekļaujoša pāreja bez kaitīgas ārvalstu iejaukšanās un visu sīriešu tiesību aizsargāšana bez diskriminācijas.

Padome arī uzsvēra atbalstu starptautisko finanšu iestāžu pašreizējiem centieniem izvērtēt Sīrijas vajadzības un aicināja Eiropas Investīciju banku atsākt darbību Sīrijā. Tā aicināja starptautisko sabiedrību veicināt Sīrijas ekonomikas atveseļošanu un strādāt pie tā, lai to reintegrētu starptautiskajā finanšu sistēmā.

Šajā sakarā ES ir atcēlusi visas ekonomiskās sankcijas pret Sīriju, izņemot tās, kuru pamatā ir drošības apsvērumi. ES ir arī mobilizējusi vairāk nekā 424 miljonus EUR Sīrijas atbalstam, tostarp 175 miljonu EUR paketi, lai atbalstītu Sīrijas sociālekonomisko atveseļošanu un iestāžu veidošanu, kā arī veicinātu pārejas tiesiskumu, pārskatatbildību un cilvēktiesības.

Skaidri apliecinot pastāvīgu atbalstu, ES organizēja Briseles IX konferenci “Atbalsts Sīrijai: ar sekmīgu pāreju saistīto vajadzību apmierināšana”, kurā 2025. un 2026. gadam tika atvēlēti gandrīz 2,5 miljardi EUR. Kopā ar partneriem kopumā tika piesaistīti 5,8 miljardi EUR, lai palīdzētu Sīrijas pārejas procesam un valsts sociālekonomiskajai atveseļošanai. ES arī pievērsās steidzamajām humanitārajām vajadzībām gan Sīrijā, gan uzņēmējkopienās Jordānijā, Libānā, Irākā un Turcijā.

ES arī sekmīgi organizēja dialoga dienu Damaskā sadarbībā ar Sīrijas pilsonisko sabiedrību un Sīrijas pārejas posma iestādēm, pulcējot vairāk nekā 350 pārstāvjus no valsts pilsoniskās sabiedrības.

Saskaņā ar šiem lēmumiem un ar mērķi atjaunot normālas tirdzniecības attiecības ar Sīriju un atbalstīt valsts sociālekonomisko atveseļošanu ir svarīgi izbeigt ES un Sīrijas Sadarbības nolīguma daļēju apturēšanu, tādējādi pilnībā atjaunojot ES un Sīrijas Sadarbības nolīgumu.

Apturēšana attiecās uz Sadarbības nolīguma noteikumiem, ar kuriem tika atcelti kvantitatīvie ierobežojumi to ražojumu importam Savienībā no Sīrijas, uz kuriem attiecās ierobežojošie pasākumi. Tarifu koncesijas netika apturētas. Tāpēc daļējas apturēšanas atcelšanai nebūtu nekādas ietekmes uz tirdzniecības plūsmām, jo pēc ierobežojošo pasākumu atcelšanas pašlaik nav citu kvantitatīvu ierobežojumu to ražojumu importam Savienībā no Sīrijas, uz kuriem attiecas daļējā apturēšana.

Izbeidzot Sadarbības nolīguma daļēju apturēšanu, pat ja tā ir formalitāte un tai nav konkrētas ietekmes uz tirdzniecību, Savienība var raidīt politisku signālu par atbalstu attiecību normalizēšanai ar Sīriju un valsts sociālekonomiskajai atveseļošanai.

- **Saskanība ar Savienības politikas jomām**

Šis priekšlikums atbilst ES nostājām attiecībā uz Sīriju kopš Asada režīma krišanas un papildina tās, jo īpaši Eiropadomes 2024. gada 19. decembra secinājumiem par Sīriju, kā arī Padomes 2025. gada 23. jūnija secinājumiem un Padomes 2025. gada maija lēmumam atcelt ES ekonomiskās sankcijas pret Sīriju.

Šis priekšlikums atbilst arī Līguma par Eiropas Savienības darbību (LESD) 207. panta 1. punktā noteiktajam, ka kopējā tirdzniecības politika ir jāīsteno, ievērojot Savienības ārējās darbības principus un mērķus. Tie ietver cilvēktiesību un pamatbrīvību universālumu, tiesiskumu un starptautisko tiesību principus.

- **Saskanība ar citām Savienības politikas jomām**

Priekšlikums ir vērsts uz ārpolitikas mērķi, proti, atjaunot normālas tirdzniecības attiecības ar Sīriju un atbalstīt valsts sociālekonomisko atveseļošanu, un tas neiejaucas citās Savienības politikas jomās.

2. JURIDISKAIS PAMATS, SUBSIDIARITĀTE UN PROPORCIONALITĀTE

- **Procesuālais juridiskais pamats**

LESD 218. panta 9. punkta pirmajā alternatīvā ir paredzēts procesuālais juridiskais pamats lēmumiem, ar kuriem aptur starptautisku nolīgumu. Tas ietver arī lēmumus par apturēšanas izbeigšanu, par ko iepriekš ir lēmusi Padome.

Šajā gadījumā Komisija ierosina Padomes lēmumu, ar kuru pārtrauc dažu ar tirdzniecību saistītu Sadarbības nolīguma noteikumu apturēšanu, un tāpēc 218. panta 9. punkts ir piemērots procesuālais juridiskais pamats.

- **Materiālais juridiskais pamats**

Lēmumam, ko pieņem saskaņā ar LESD 218. panta 9. punktu, materiālais juridiskais pamats galvenokārt ir atkarīgs no tā, kāds mērķis un saturs ir paredzētajam aktam, attiecībā uz kuru Savienības vārdā tiek ieņemta nostāja.

Paredzētā akta galvenais mērķis un saturs attiecas uz starptautiskā nolīgumā noteiktu importa koncesiju atjaunošanu preču tirdzniecībai. Šāds pasākums pilnībā ietilpst kopējās tirdzniecības politikas darbības jomā, kā noteikts LESD 207. panta 1. punktā.

Tāpēc ierosinātā lēmuma materiālais juridiskais pamats ir LESD 207. panta 4. punkta pirmā daļa.

- **Secinājums**

Ierosinātā Padomes lēmuma juridiskajam pamatam vajadzētu būt LESD 207. panta 4. punkta pirmajai daļai saistībā ar LESD 218. panta 9. punktu.

- **Proporcionalitāte**

Šis priekšlikums nepārsniedz pasākumus, kas ir vajadzīgi, lai sasniegtu izvirzīto mērķi, proti, izbeigt dažu ar tirdzniecību saistītu ES un Sīrijas Sadarbības nolīguma noteikumu piemērošanas daļēju apturēšanu.

- **Juridiskā instrumenta izvēle**

Šā priekšlikuma mērķus var sasniegt tikai ar aktu, ar ko izbeidz attiecīgā starptautiskā nolīguma piemērošanas daļējo apturēšanu. Tāpēc vienīgais pieejamais instruments šā mērķa sasniegšanai ir Padomes lēmums, ar ko izbeidz lēmumu, ar kuru daļēji aptur Sadarbības nolīgumu.

3. IETEKME UZ BUDŽETU

Tiesību aktā ir paredzēts izbeigt to Sadarbības nolīguma noteikumu apturēšanu, ar kuriem aizliedz kvantitatīvus ierobežojumus Sīrijas importam Savienībā. Tas attiecas uz ražojumiem, kuriem piemēro KĀDP ierobežojošos pasākumus. Tāpēc priekšlikums budžetu neietekmē.

4. CITI ELEMENTI

- **Paziņojums par izbeigšanu**

Attiecībā uz jautājumiem, kas ietilpst LESD piemērošanas jomā, Komisija pārstāv Savienību ārēji saskaņā ar LES 17. panta 1. punktu. Tādēļ Komisijas uzdevums ir pēc tam, kad Padome būs pieņēmusi šo lēmumu, paziņot Sīrijas Republikai, ka ir izbeigta Sadarbības nolīguma daļēja apturēšana, kas tika īstenota saskaņā ar Padomes 2011. gada 2. septembra Lēmumu (2011/523/ES), kurš grozīts ar Padomes 2012. gada 27. februāra Lēmumu 2012/123/KĀDP.

- **Īstenošanas grafiks**

Lai dotu pietiekami daudz laika ieviest izmaiņas muitas tarifā, preferenciālās tirgus piekļuves apturēšanas izbeigšanu sāk piemērot no pirmā mēneša pirmās dienas pēc tam, kad Komisija Sīrijas Republikai ir paziņojusi par izbeigšanu.

- **Lēmuma izpilde**

Tirdzniecības un ekonomiskās drošības ģenerāldirektorāta uzdevums ir izpildīt šo lēmumu, uzdodot Eiropas Savienības delegācijai Sīrijā ar diplomātisku notu paziņot Sīrijas Arābu Republikas Ārlietu un emigrantu ministrijai par apturēšanas izbeigšanu un paziņojot par to Sadarbības padomei, kas izveidota ar Sadarbības nolīguma 35. panta 1. punktu, un Sīrijas Arābu Republikas misijai Eiropas Savienībā.

Priekšlikums

PADOMES LĒMUMS,

ar ko izbeidz Sadarbības nolīguma starp Eiropas Ekonomikas kopienu un Sīrijas Arābu Republiku daļēju apturēšanu un atceļ Lēmumu 2011/523/ES

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 207. panta 4. punkta pirmo daļu saistībā ar tā 218. panta 9. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Eiropas Ekonomikas kopiena un Sīrijas Arābu Republika 1977. gada 18. janvārī noslēdza Sadarbības nolīgumu¹ (“Sadarbības nolīgums”), lai veicinātu vispārējo sadarbību un stiprinātu abu pušu attiecības.
- (2) Ar Padomes Lēmumu 2011/523/ES² tika daļēji apturēta Sadarbības nolīguma piemērošana pēc Bašara al Asada un viņa režīma veiktajiem brutālajiem vardarbības pasākumiem pret paša tautu.
- (3) Lai īstenotu Padomes Lēmumu 2011/522/KĀDP³, bija daļēji jāaptur Sadarbības nolīguma 12., 14. un 15. pants, kas aizliedz Sīrijas importu Savienībā attiecībā uz jēlnaftu un naftas produktiem.
- (4) Ar Padomes Lēmumu 2012/123/KĀDP⁴ Sadarbības nolīguma piemērošanas daļēja apturēšana tika attiecināta arī uz zelta, dārgmetālu un dimantu importu no Sīrijas Savienībā. Lēmums 2012/123/KĀDP bija jāpieņem, lai īstenotu Padomes Lēmumā 2012/122/KĀDP⁵ paredzētos ierobežojošos pasākumus.
- (5) Kopš 2024. gada decembra Bašara al Asada režīma krišana ir izraisījusi būtiskas izmaiņas Sīrijas politiskajā vidē, padarot apturēšanas sākotnējo pamatojumu par novecojušu.

¹ Sadarbības nolīgums starp Eiropas Ekonomikas kopienu un Sīrijas Arābu Republiku (OV L 269, 27.9.1978., 2. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_international/1978/2216/oj).

² Padomes Lēmums 2011/523/ES (2011. gada 2. septembris), ar ko daļēji aptur starp Eiropas Ekonomikas kopienu un Sīrijas Arābu Republiku noslēgtā sadarbības nolīguma piemērošanu (OV L 228, 3.9.2011., 19. lpp., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2011/523/oj>).

³ Padomes Lēmums 2011/522/KĀDP (2011. gada 2. septembris), ar ko groza Lēmumu 2011/273/KĀDP par ierobežojošiem pasākumiem pret Sīriju (OV L 228, 3.9.2011., 16. lpp., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2011/522/oj>).

⁴ Padomes Lēmums 2012/123/KĀDP (2012. gada 27. februāris), ar kuru groza Lēmumu 2011/523/ES, ar ko daļēji aptur starp Eiropas Ekonomikas kopienu un Sīrijas Arābu Republiku noslēgtā sadarbības nolīguma piemērošanu (OV L 54, 28.2.2012., 18. lpp., ELI: [http://data.europa.eu/eli/dec/2012/123\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/dec/2012/123(1)/oj)).

⁵ Padomes Lēmums 2012/122/KĀDP (2012. gada 27. februārī), ar ko groza Lēmumu 2011/782/KĀDP par ierobežojošiem pasākumiem pret Sīriju (OV L 54, 28.2.2012., 14. lpp., ELI: [http://data.europa.eu/eli/dec/2012/122\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/dec/2012/122(1)/oj)).

- (6) Padome savos 2025. gada 23. jūnija secinājumos uzsvēra, ka Sīrijā ir svarīga miermīlīga un iekļaujoša pāreja bez kaitīgas ārvalstu iejaukšanās un visu sīriešu tiesību aizsargāšana bez diskriminācijas.
- (7) Padome arī uzsvēra atbalstu starptautisko finanšu iestāžu pašreizējiem centieniem izvērtēt Sīrijas vajadzības un aicināja Eiropas Investīciju banku atsākt darbību Sīrijā. Tā aicināja starptautisko sabiedrību veicināt Sīrijas ekonomikas atveseļošanu un strādāt pie tā, lai to reintegrētu starptautiskajā finanšu sistēmā.
- (8) Padome 2025. gada 24. februārī un 27. maijā ar Lēmumiem (KĀDP) 2025/406⁶ un (KĀDP) 2025/1096⁷ atcēla visus ekonomiskos ierobežojošos pasākumus pret Sīriju, izņemot tos, kuru pamatā ir drošības apsvērumi, lai atbalstītu valsts sociālekonomisko atveseļošanu.
- (9) Saskaņā ar minētajiem lēmumiem un ar mērķi atjaunot normālas tirdzniecības attiecības ar Sīriju un atbalstīt valsts sociālekonomisko atveseļošanu būtu jāizbeidz Lēmumā 2011/523/ES paredzētā Sadarbības nolīguma piemērošanas daļējā apturēšana.
- (10) Tāpēc Lēmums 2011/523/ES būtu jāatceļ,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Lēmumu 2011/523/ES atceļ.

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā paziņošanas dienā.

3. pants

Šis lēmums ir adresēts Sīrijas Arābu Republikai.

Briselē,

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs*

⁶ Padomes Lēmums (KĀDP) 2025/406 (2025. gada 24. februāris), ar ko groza Lēmumu 2013/255/KĀDP par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Sīrijā (*OVL*, 2025/406, 25.2.2025., *ELI*: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/406/oj>).

⁷ Padomes Lēmums (KĀDP) 2025/1096 (2025. gada 27. maijs), ar ko groza Lēmumu 2013/255/KĀDP par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Sīrijā (*OVL*, 2025/1096, 28.5.2025., *ELI*: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/1096/oj>).